

Para 27

Sipara 27 of 30 · 399 Ayahs · Translation: Urdu

Adh-Dhaariyat

31

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ؟

ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ فرشتو! تمہارا مدعا کیا ہے؟

32

قَالُوا ؟ إِنْ أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ

انہوں نے کہا کہ ہم گنہگار لوگوں کی طرف بھیجے گئے ہیں

33

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّن طِينٍ ؟

تاکہ ان پر کھنگر برسائیں

34

مُسَوَّمَةً عِندَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ

جن پر حد سے بڑھ جانے والوں کے لئے تمہارے پروردگار کے ہاں سے نشان کر دیئے گئے ہیں

35

فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

تو وہاں جتنے مومن تھے ان کو ہم نے نکال لیا

36

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ

اور اس میں ایک گھر کے سوا مسلمانوں کا کوئی گھر نہ پایا

37

وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ

اور جو لوگ عذاب الیم سے ڈرتے ہیں ان کے لئے وہاں نشانی چھوڑ دی

وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝۳۸

اور موسیٰ (کے حال) میں (بھی نشانی ہے) جب ہم نے ان کو فرعون کی طرف کھلا ہوا معجزہ دے کر بھیجا

فَتَوَلَّىٰ بَرَكْنِهٖ ۝۳۹ وَقَالَ سَحِرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝۴۰

تو اس نے اپنی جماعت (کے گھمنڈ) پر منہ موڑ لیا اور کہنے لگا یہ تو جادوگر ہے یا دیوانہ

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ ۝۴۱ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝۴۲

تو ہم نے اس کو اور اس کے لشکروں کو پکڑ لیا اور ان کو دریا میں پھینک دیا اور وہ کام ہی قابل ملامت کرتا تھا

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝۴۳

اور عاد (کی قوم کے حال) میں بھی (نشانی ہے) جب ہم نے ان پر نامبارک ہوا چلائی

مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ۝۴۴

وہ جس چیز پر چلتی اس کو ریزہ ریزہ کئے بغیر نہ چھوڑتی

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا ۝۴۵ حَتَّىٰ حِينٍ ۝۴۶

اور (قوم) ثمود (کے حال) میں (نشانی ہے) جب ان سے کہا گیا کہ ایک وقت تک فائدہ اٹھالو

فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝۴۷

تو انہوں نے اپنے پروردگار کے حکم سے سرکشی کی۔ سو ان کو کڑک نے آ پکڑا اور وہ دیکھ رہے تھے

فَمَا اسْتَطَعُوا ۝۴۸ مِنْ قِيَامٍ ۝۴۹ وَمَا كَانُوا ۝۵۰ مُتَّصِرِينَ ۝۵۱

پھر وہ نہ تو اُٹھنے کی طاقت رکھتے تھے اور نہ مقابلہ ہی کرسکتے تھے

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ

اور اس سے پہلے (ہم) نوح کی قوم کو (ہلاک کرچکے تھے) بے شک وہ نافرمان لوگ تھے

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيِّدٍ ۖ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ

اور آسمانوں کو ہم ہی نے ہاتھوں سے بنایا اور ہم کو سب مقدور ہیں

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمُهْدُونَ

اور زمین کو ہم ہی نے بچھایا تو (دیکھو) ہم کیا خوب بچھانے والے ہیں

وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

اور ہر چیز کی ہم نے دو قسمیں بنائیں تاکہ تم نصیحت پکڑو

فَقَرُّوا ۖ إِلَى اللَّهِ ۚ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ

تو تم لوگ خدا کی طرف بھاگ چلو میں اس کی طرف سے تم کو صریح رستہ بتانے والا ہوں

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ ۚ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ

اور خدا کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بناؤ۔ میں اس کی طرف سے تم کو صریح رستہ بتانے والا ہوں

كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجُنُونٌ

اسی طرح ان سے پہلے لوگوں کے پاس جو پیغمبر آتا وہ اس کو جادوگر یا دیوانہ کہتے

أَتَوَاصَوْا بِهِ ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ

کیا یہ کہ ایک دوسرے کو اسی بات کی وصیت کرتے آئے ہیں بلکہ یہ شریر لوگ ہیں

54

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۚ

تو ان سے اعراض کرو۔ تم کو (ہماری) طرف سے ملامت نہ ہوگی

55

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ

اور نصیحت کرتے رہو کہ نصیحت مومنوں کو نفع دیتی ہے

56

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

اور میں نے جنوں اور انسانوں کو اس لئے پیدا کیا ہے کہ میری عبادت کریں

57

مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا

میں ان سے طالب رزق نہیں اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ مجھے (کھانا) کھلائیں

58

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ

خدا ہی تو رزق دینے والا زور آور اور مضبوط ہے

59

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ ذُنُوبًا ۚ مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ

کچھ شک نہیں کہ ان ظالموں کے لئے بھی (عذاب کی) نوبت مقرر ہے جس طرح ان کے ساتھیوں کی نوبت تھی تو ان کو مجھ سے (عذاب) جلدی نہیں طلب کرنا چاہیئے

60

فَوَيْلٌ ۚ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۚ مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ

جس دن کا ان کافروں سے وعدہ کیا جاتا ہے اس سے ان کے لئے خرابی ہے

At-Tur

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالطُّورِ

(کوہ) طور کی قسم

2

وَكِتَابٍ ۚ مَّسْطُورٍ ۚ

اور کتاب کی جو لکھی ہوئی ہے

3

فِي رَقٍّ ۚ مَّنْشُورٍ ۚ

کشادہ اوراق میں

4

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ

اور آباد گھر کی

5

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ

اور اونچی چھت کی

6

وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ

اور ابلتے ہوئے دریا کی

7

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۚ

کہ تمہارے پروردگار کا عذاب واقع ہو کر رہے گا

8

مَا لَهُ ۚ مِنْ دَافِعٍ ۚ

(اور) اس کو کوئی روک نہیں سکے گا

9

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًاۑ۱

جس دن آسمان لرزنے لگا کپکپا کر

10

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًاۑ۱

اور پہاڑ اُڑنے لگے اون ہو کر

11

فَوَيْلٌۑ۱ يَوْمَئِذٍۑ۱ لِلْمُكَذِّبِينَ

اس دن جھٹلانے والوں کے لئے خرابی ہے

12

الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍۑ۱ يَلْعَبُونَ

جو خوض (باطل) میں پڑے کھیل رہے ہیں

13

يَوْمَ يُدْعُونَ إِلَىٰ نَارِ جَهَنَّمَ دَعًاۑ۱

جس دن ان کو آتش جہنم کی طرف دھکیل دھکیل کر لے جائیں گے

14

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ

یہی وہ جہنم ہے جس کو تم جھوٹ سمجھتے تھے

15

أَفَسِحْرٌۢ هَٰذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ

تو کیا یہ جادو ہے یا تم کو نظر ہی نہیں آتا

16

أَصْلَوْهَا فَاصْبِرُواۑ۱ أَوْ لَا تَصْبِرُواۑ۱ سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ۑ۱ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

اس میں داخل ہو جاؤ اور صبر کرو یا نہ کرو تمہارے لئے یکساں ہے۔ جو کام تم کیا کرتے تھے (یہ) انہی کا تم کو بدلہ مل رہا ہے

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ

جو پرہیزگار ہیں وہ باغوں اور نعمتوں میں ہوں گے

فُكِهِينَ بِمَا ءَاتَاهُمْ رَبُّهُمْ وَوَقَّلَهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ

جو کچھ ان کے پروردگار نے ان کو بخشا اس (کی وجہ) سے خوشحال۔ اور ان کے پروردگار نے ان کو دوزخ کے عذاب سے بچا لیا

كُلُوا؟ وَأَشْرَبُوا؟ هَنِيئًا؟ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

اپنے اعمال کے صلے میں مزے سے کھاؤ اور پیو

مُتَّكِنِينَ عَلَى سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ؟ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ؟

تختوں پر جو برابر برابر بچھے ہوئے ہیں تکیہ لگائے ہوئے اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں سے ہم ان کا عقد کر دیں گے

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا؟ وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ؟ كُلُّ أَمْرٍ ءِٔ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ؟

اور جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد بھی (راہ) ایمان میں ان کے پیچھے چلی۔ ہم ان کی اولاد کو بھی ان (کے درجے) تک پہنچا دیں گے اور ان کے اعمال میں سے کچھ کم نہ کریں گے۔ ہر شخص اپنے اعمال میں پہنسا ہوا ہے

وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفُكْهَةٍ؟ وَلَحْمٍ؟ مِّمَّا يَشْتَهُونَ

اور جس طرح کے میوے اور گوشت کو ان کا جی چاہے گا ہم ان کو عطا کریں گے

يَنْتَزِعُونَ فِيهَا كَأْسًا؟ لَا لَغْوٍ؟ فِيهَا وَلَا تَأْنِيْمٌ؟

وہاں وہ ایک دوسرے سے جام شراب جھپٹ لیا کریں گے جس (کے پینے) سے نہ ہڈیاں سرائی ہوگی نہ کوئی گناہ کی بات

﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ ۖ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ ۖ مَّكْنُونٌ ۖ ﴾

اور نوجوان خدمت گار (جو ایسے ہوں گے) جیسے چھپائے ہوئے موتی ان کے آس پاس پھریں گے

﴿ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴾

اور ایک دوسرے کی طرف رخ کرکے آپس میں گفتگو کریں گے

﴿ قَالُوا ۖ إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴾

کہیں گے کہ اس سے پہلے ہم اپنے گھر میں (خدا سے) ڈرتے رہتے تھے

﴿ فَمَنْ أَلَّهِ عَلَيْنَا وَوَقَّعْنَا عَذَابَ السَّمُومِ ﴾

تو خدا نے ہم پر احسان فرمایا اور ہمیں لو کے عذاب سے بچا لیا

﴿ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ ۖ إِنَّهُ ۖ هُوَ أَلْبَرُ الرَّحِيمِ ﴾

اس سے پہلے ہم اس سے دعائیں کیا کرتے تھے۔ بے شک وہ احسان کرنے والا مہربان ہے

﴿ فَذَكِّرْ ۚ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ ۖ وَلَا مَجْنُونٍ ﴾

تو (اے پیغمبر) تم نصیحت کرتے رہو تم اپنے پروردگار کے فضل سے نہ تو کاہن ہو اور نہ دیوانے

﴿ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ ۖ نَّتَرَبَّصُ بِهِ ۖ رَيْبَ الْمُنُونِ ﴾

کیا کافر کہتے ہیں کہ یہ شاعر ہے (اور) ہم اس کے حق میں زمانے کے حوادث کا انتظار کر رہے ہیں

﴿ قُلْ تَرَبَّصُوا ۖ فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ﴾

کہہ دو کہ انتظار کئے جاؤ میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرتا ہوں

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَمُهُمْ بِهَذَا ؟ أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ

کیا ان کی عقلیں ان کو یہی سکھاتی ہیں۔ بلکہ یہ لوگ ہیں ہی شریر

أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ؟ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ

کیا (کفار) کہتے ہیں کہ ان پیغمبر نے قرآن از خود بنا لیا ہے بات یہ ہے کہ یہ (خدا پر) ایمان نہیں رکھتے

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ

اگر یہ سچے ہیں تو ایسا کلام بنا تو لائیں

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ

کیا یہ کسی کے پیدا کئے بغیر ہی پیدا ہو گئے ہیں۔ یا یہ خود (اپنے تئیں) پیدا کرنے والے ہیں

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ؟ بَلْ لَا يُوقِنُونَ

یا انہوں نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے؟ (نہیں) بلکہ یہ یقین ہی نہیں رکھتے

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَّبِّكَ أَمْ هُمُ الْمُصْدِرُونَ

کیا ان کے پاس تمہارے پروردگار کے خزانے ہیں۔ یا یہ (کہیں کے) داروغہ ہیں؟

أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ؟ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَنٍ مُبِينٍ

یا ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے جس پر (چڑھ کر آسمان سے باتیں) سن آتے ہیں۔ تو جو سن آتا ہے وہ صریح سند دکھائے

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ

کیا خدا کی تو بیٹیاں اور تمہارے بیٹے

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا ۖ فَهُمْ مِّن مَّغْرَمٍ ۚ مُّثْقَلُونَ

(اے پیغمبر) کیا تم ان سے صلہ مانگتے ہو کہ ان پر تاوان کا بوجھ پڑ رہا ہے

أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ ۖ فَهُمْ يَكْتُمُونَ

یا ان کے پاس غیب (کا علم) ہے کہ وہ اسے لکھ لیتے ہیں

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۚ ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا ۖ هُمُ الْمَكِيدُونَ

کیا یہ کوئی داؤں کرنا چاہتے ہیں تو کافر تو خود داؤں میں آنے والے ہیں

أَمْ لَهُمْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۚ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

کیا خدا کے سوا ان کا کوئی اور معبود ہے؟ خدا ان کے شریک بنانے سے پاک ہے

وَإِن يَرَوْا ۖ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا ۖ يَقُولُوا ۖ سَحَابٌ مَّرْكُومٌ

اور اگر یہ آسمان سے (عذاب) کا کوئی ٹکڑا گرتا ہوا دیکھیں تو کہیں کہ یہ گاڑھا بادل ہے

فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ

پس ان کو چھوڑ دو یہاں تک کہ وہ روز جس میں وہ بے ہوش کر دیئے جائیں گے، سامنے آجائے

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۚ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ

جس دن ان کا کوئی داؤں کچھ بھی کام نہ آئے اور نہ ان کو (کہیں سے) مدد ہی ملے

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ عَذَابًا ۖ دُونَ ذَٰلِكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

اور ظالموں کے لئے اس کے سوا اور عذاب بھی ہے لیکن ان میں سے اکثر نہیں جانتے

وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ

اور تم اپنے پروردگار کے حکم کے انتظار میں صبر کئے رہو۔ تم تو ہماری آنکھوں کے سامنے ہو اور جب اُٹھا کرو تو اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ تسبیح کیا کرو

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَرَ النُّجُومِ

اور رات کے بعض اوقات میں بھی اور ستاروں کے غروب ہونے کے بعد بھی اس کی تنزیہ کیا کرو

An-Najm

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ

تارے کی قسم جب غائب ہونے لگے

مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ

کہ تمہارے رفیق (محمد ﷺ) نہ رستہ بھولے ہیں نہ بھٹکے ہیں

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ

اور نہ خواہش نفس سے منہ سے بات نکالتے ہیں

إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ ۖ يُوحَىٰ

یہ (قرآن) تو حکم خدا ہے جو (ان کی طرف) بھیجا جاتا ہے

عَلَّمَهُ ۖ شَدِيدُ الْقُوَىٰ

ان کو نہایت قوت والے نے سکھایا

6

ذُو مِرَّةٍ ۚ فَاسْتَوَىٰ

(یعنی جبرائیل) طاقتور نے پھر وہ پورے نظر آئے

7

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ

اور وہ (آسمان کے) اونچے کنارے میں تھے

8

ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ

پھر قریب ہوئے اور آگے بڑھے

9

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ

تو دو کمان کے فاصلے پر یا اس سے بھی کم

10

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ ۚ مَا أَوْحَىٰ

پھر خدا نے اپنے بندے کی طرف جو بھیجا سو بھیجا

11

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ

جو کچھ انہوں نے دیکھا ان کے دل نے اس کو جھوٹ نہ مانا

12

أَفْتُمِرُونَ ۚ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ

کیا جو کچھ وہ دیکھتے ہیں تم اس میں ان سے جھگڑتے ہو؟

13

وَلَقَدْ رَءَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ

اور انہوں نے اس کو ایک بار بھی دیکھا ہے

14

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى

پرلی حد کی بیری کے پاس

15

عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى

اسی کے پاس رہنے کی جنت ہے

16

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى

جب کہ اس بیری پر چھا رہا تھا جو چھا رہا تھا

17

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى

ان کی آنکھ نہ تو اور طرف مائل ہوئی اور نہ (حد سے) آگے بڑھی

18

لَقَدْ رَأَى مِنْ ءَايَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى

انہوں نے اپنے پروردگار (کی قدرت) کی کتنی ہی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں

19

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّتَ وَالْعُزَّىٰ

بھلا تم لوگوں نے لات اور عزیٰ کو دیکھا

20

وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْآخَرَىٰ

اور تیسرے منات کو (کہ یہ بت کہیں خدا ہوسکتے ہیں)

21

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ

(مشرکوں!) کیا تمہارے لئے تو بیٹے اور خدا کے لئے بیٹیاں

تِلْكَ إِذْۤا قِسْمَةٌ ضِيزَىٰ

یہ تقسیم تو بہت بے انصافی کی ہے

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَءَابَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۚ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَىٰ

وہ تو صرف نام ہی نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے گھڑ لئے ہیں۔ خدا نے تو ان کی کوئی سند نازل نہیں کی۔ یہ لوگ محض ظن (فاسد) اور خواہشات نفس کے پیچھے چل رہے ہیں۔ حالانکہ ان کے پروردگار کی طرف سے ان کے پاس ہدایت آچکی ہے

أَمْ لِلْإِنْسَنِ مَا تَمَنَّىٰ

کیا جس چیز کی انسان آرزو کرتا ہے وہ اسے ضرور ملتی ہے

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ

آخرت اور دنیا تو اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے

ۚ وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنۢ ۚ بَعْدَ اٰنْ يٰۤاٰذَنَ اللّٰهُ لِمَنۢ يَّشَآءُ وَيَرْضَٰى

اور آسمانوں میں بہت سے فرشتے ہیں جن کی سفارش کچھ بھی فائدہ نہیں دیتی مگر اس وقت کہ خدا جس کے لئے چاہے اجازت بخشے اور (سفارش) پسند کرے

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيُسَمُّونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةً الْأُنثَىٰ

جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں لاتے وہ فرشتوں کو (خدا کی) لڑکیوں کے نام سے موسوم کرتے ہیں

وَمَا لَهُمْ بِهِ؟ [۴] مِنْ عِلْمٍ [۴] إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ [۴] وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا [۴]

حالانکہ ان کو اس کی کچھ خبر نہیں۔ وہ صرف ظن پر چلتے ہیں۔ اور ظن یقین کے مقابلے میں کچھ کام نہیں آتا

فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

تو جو ہماری یاد سے روگردانی اور صرف دنیا ہی کی زندگی کا خواہاں ہو اس سے تم بھی منہ پھیر لو

ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ [۴] إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ [۴] وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ أَهْتَدَى

ان کے علم کی انتہا یہی ہے۔ تمہارا پروردگار اس کو بھی خوب جانتا ہے جو اس کے رستے سے بھٹک گیا اور اس سے بھی خوب واقف ہے جو رستے پر چلا

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا [۴] بِمَا عَمِلُوا [۴] وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا [۴] بِالْحُسْنَى

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب خدا ہی کا ہے (اور اس نے خلقت کو) اس لئے (پیدا کیا ہے) کہ جن لوگوں نے برے کام کئے ان کو ان کے اعمال کا (برا) بدلا دے اور جنہوں نے نیکیاں کیں ان کو نیک بدلہ دے

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ [۴] إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ [۴] هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ [۴] فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ [۴] فَلَا تُزَكُّوا [۴] أَنْفُسَكُمْ [۴] هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اتَّقَى

جو صغیرہ گناہوں کے سوا بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائی کی باتوں سے اجتناب کرتے ہیں۔ بے شک تمہارا پروردگار بڑی بخشش والا ہے۔ وہ تم کو خوب جانتا ہے۔ جب اس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بچے تھے۔ تو اپنے آپ کو پاک صاف نہ جتاؤ۔ جو پرہیزگار ہے وہ اس سے خوب واقف ہے

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى

بھلا تم نے اس شخص کو دیکھا جس نے منہ پھیر لیا

وَأَعْطَى قَلِيلًا ۚ وَأَكْدَى

اور تھوڑا سا دیا (بھر) ہاتھ روک لیا

أَعِنْدَهُ ۚ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى

کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے کہ وہ اس کو دیکھ رہا ہے

أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى

کیا جو باتیں موسیٰ کے صحیفوں میں ہیں ان کی اس کو خبر نہیں پہنچی

وَأِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى

اور ابراہیم علیہ السلام کی جنہوں نے (حق طاعت و رسالت) پورا کیا

أَلَّا تَزِرُ وَازِرَةً ۚ وَزَرَ أُخْرَى

یہ کہ کوئی شخص دوسرے (کے گناہ) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى

اور یہ کہ انسان کو وہی ملتا ہے جس کی وہ کوشش کرتا ہے

وَأَنْ سَعْيُهُ ۚ سَوْفَ يُرَى

اور یہ کہ اس کی کوشش دیکھی جائے گی

41

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَىٰ

پھر اس کو اس کا پورا پورا بدلا دیا جائے گا

42

وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ

اور یہ کہ تمہارے پروردگار ہی کے پاس پہنچنا ہے

43

وَأَنَّهُ ۖ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ

اور یہ کہ وہ ہنساتا اور رلاتا ہے

44

وَأَنَّهُ ۖ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا

اور یہ کہ وہی مارتا اور جلاتا ہے

45

وَأَنَّهُ ۖ خَلَقَ الذَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ

اور یہ کہ وہی نر اور مادہ دو قسم (کے حیوان) پیدا کرتا ہے

46

مِنْ نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ

(یعنی) نطفے سے جو (رحم میں) ڈالا جاتا ہے

47

وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ الْآخِرَىٰ

اور یہ کہ (قیامت کو) اسی پر دوبارہ اٹھانا لازم ہے

48

وَأَنَّهُ ۖ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ

اور یہ کہ وہی دولت مند بناتا اور مفلس کرتا ہے

وَأَنَّهُ ۖ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ

اور یہ کہ وہی شعریٰ کا مالک ہے

وَأَنَّهُ ۖ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ

اور یہ کہ اسی نے عاد اول کو ہلاک کر ڈالا

وَتَمُودًا ۖ فَمَا أَبْقَىٰ

اور تمود کو بھی - غرض کسی کو باقی نہ چھوڑا

وَقَوْمَ نُوحٍ ۖ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا ۖ هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ

اور ان سے پہلے قوم نوح علیہ السلام کو بھی - کچھ شک نہیں کہ وہ لوگ بڑے ہی ظالم اور بڑے ہی سرکش تھے

وَالْمُوتَفِكَ أَهْوَىٰ

اور اسی نے الٹی ہوئی بستیوں کو دے پٹکا

فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ

پھر ان پر چھایا جو چھایا

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ تَتَمَارَىٰ

تو (اے انسان) تو اپنے پروردگار کی کون سی نعمت پر جھگڑے گا

هَذَا نَذِيرٌ ۖ مِّنَ النُّذُرِ الْأُولَىٰ

یہ (محمد ﷺ) بھی اگلے ڈر سنانے والوں میں سے ایک ڈر سنانے والے ہیں

57

أَزِفَتْ أَلْءَازِفَةُ

آنے والی (یعنی قیامت) قریب آ پہنچی

58

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ

اس (دن کی تکلیفوں) کو خدا کے سوا کوئی دور نہیں کرسکے گا

59

أَفَمِنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ

اے منکرین خدا) کیا تم اس کلام سے تعجب کرتے ہو؟

60

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ

اور ہنستے ہو اور روتے نہیں؟

61

وَأَنْتُمْ سُمِدُونَ

اور تم غفلت میں پڑ رہے ہو

62

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَأَعْبُدُوا ۚ

تو خدا کے آگے سجدہ کرو اور (اسی کی) عبادت کرو

Al-Qamar

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ

قیامت قریب آ پہنچی اور چاند شق ہو گیا

2

وَإِنْ يَرَوْا ءَايَةً ۙ يُعْرِضُوا ۚ وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُسْتَمِرٌّ

اور اگر (کافر) کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو منہ پھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ ایک ہمیشہ کا جادو ہے

3

وَكَذَّبُوا ۚ وَاتَّبَعُوا ۚ أَهْوَاءَهُمْ ۚ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۚ

اور انہوں نے جھٹلایا اور اپنی خواہشوں کی پیروی کی اور ہر کام کا وقت مقرر ہے

4

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأُنْزَالِ بَآءٌ مَّا فِيهِ مُزْدَجَرٌ

اور ان کو ایسے حالات (سابقین) پہنچ چکے ہیں جن میں عبرت ہے

5

حِكْمَةٌ ۚ بَلِغَةٌ ۚ فَمَا تُغْنِ النُّذُرُ

اور کامل دانائی (کی کتاب بھی) لیکن ڈرانا ان کو کچھ فائدہ نہیں دیتا

6

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ ۚ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نَّكُرٍ

تو تم بھی ان کی کچھ پروا نہ کرو۔ جس دن بلانے والا ان کو ایک ناخوش چیز کی طرف بلائے گا

7

خُشَعًا أَبْصَرَهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ۚ

تو آنکھیں نیچی کئے ہوئے قبروں سے نکل پڑیں گے گویا بکھری ہوئی ٹڈیاں

8

مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ۚ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۚ

اس بلانے والے کی طرف دوڑتے جاتے ہوں گے۔ کافر کہیں گے یہ دن بڑا سخت ہے

9

ۚ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۚ فَكَذَّبُوا ۚ عَبْدَنَا وَقَالُوا ۚ مَجْنُونٌ ۚ وَازْدُجِرَ

ان سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم نے بھی تکذیب کی تھی تو انہوں نے ہمارے بندے کو جھٹلایا اور کہا کہ دیوانہ ہے اور انہیں ڈانٹا بھی

10

فَدَعَا رَبَّهُ ۚ أَنِّي مَغْلُوبٌ ۚ فَأَنْتَصِرْ

تو انہوں نے اپنے پروردگار سے دعا کی کہ (بار الہا) میں (ان کے مقابلے میں) کمزور ہوں تو (ان سے) بدلہ لے

11

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَمِرٍۭ؟

پس ہم نے زور کے مینہ سے آسمان کے دہانے کھول دیئے

12

وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًاۙ فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍۭ قَدْ قُدِرَ

اور زمین میں چشمے جاری کر دیئے تو پانی ایک کام کے لئے جو مقدر ہو چکا تھا جمع ہو گیا

13

وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَلُوحِۭ؟ وَدُسِّرَۭ؟

اور ہم نے نوح علیہ السلام کو ایک کشتی پر جو تختوں اور میخوں سے تیار کی گئی تھی سوار کر لیا

14

تَجْرَىٰ بِأَعْيُنِنَا جَزَاءًۭ لِّمَن كَانَ كُفِرَ

وہ ہماری آنکھوں کے سامنے چلتی تھی۔ (یہ سب کچھ) اس شخص کے انتقام کے لئے (کیا گیا) جس کو کافر مانتے نہ تھے

15

وَلَقَدْ تَرَكْنَهَا آيَةًۭ؟ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍۭ؟

اور ہم نے اس کو ایک عبرت بنا چھوڑا تو کوئی ہے کہ سوچے سمجھے؟

16

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ

سو (دیکھ لو کہ) میرا عذاب اور ڈرانا کیسا ہوا؟

17

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدْكِرٍۭ؟

اور ہم نے قرآن کو سمجھنے کے لئے آسان کر دیا ہے تو کوئی ہے کہ سوچے سمجھے؟

18

كَذَّبَتْ عَادٌۭ؟ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرِ

عاد نے بھی تکذیب کی تھی سو (دیکھ لو کہ) میرا عذاب اور ڈرانا کیسا ہوا

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا ۖ صَرْصَرًا ۖ فِي يَوْمٍ نَحْسٍ ۖ مُّسْتَمِرٍّ ۖ

ہم نے ان پر سخت منحوس دن میں آندھی چلائی

تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ ۖ مُّنْقَعِرٍ ۖ

وہ لوگوں کو (اس طرح) اکھیڑے ڈالتی تھی گویا اکھڑی ہوئی کھجوروں کے تنے ہیں

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ

سو (دیکھ لو کہ) میرا عذاب اور ڈرانا کیسا ہوا

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ۖ

اور ہم نے قرآن کو سمجھنے کے لئے آسان کر دیا ہے تو کوئی ہے کہ سوچے سمجھے؟

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ

ثمود نے بھی ہدایت کرنے والوں کو جھٹلایا

فَقَالُوا ۖ أَأَبْشَرُ ۚ أَمْ مِّنَّا وَحْدًا ۚ نَتَّبِعُهُ ۚ إِنَّا إِذًا ۖ لَّفِي ضَلٰلٍ ۖ وَسُعُرٍ

اور کہا کہ بھلا ایک آدمی جو ہم ہی میں سے ہے ہم اس کی پیروی کریں؟ یوں ہو تو ہم گمراہی اور دیوانگی میں پڑ گئے

أَلْأَلْفَىٰ الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ ۖ بَيْنَنَا بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشِرٌ ۖ

کیا ہم سب میں سے اسی پر وحی نازل ہوئی ہے؟ (نہیں) بلکہ یہ جھوٹا خود پسند ہے

سَيَعْلَمُونَ غَدًا ۖ مِّنَ الْكَذَّابِ الْأَشْرِ

ان کو کل ہی معلوم ہو جائے گا کہ کون جھوٹا خود پسند ہے

27

إِنَّا مُرْسِلُوا۟ ۚ النَّاقَةَ فِتْنَةً ۚ لَهُمْ فَاَرْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ

(اے صالح) ہم ان کی آزمائش کے لئے اونٹنی بھیجنے والے ہیں تو تم ان کو دیکھتے رہو اور صبر کرو

28

وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۖ كُلُّ شِرْبٍ مُّحْتَضَرٌ ۚ

اور ان کو آگاہ کردو کہ ان میں پانی کی باری مقرر کر دی گئی ہے۔ ہر (باری والے کو اپنی) باری پر آنا چاہیئے

29

فَنَادَوْا۟ ۚ صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَىٰ فَعَقَرَ

تو ان لوگوں نے اپنے رفیق کو بلایا اور اس نے (اونٹنی کو پکڑ کر اس کی) کونچیں کاٹ ڈالیں

30

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ

سو (دیکھ لو کہ) میرا عذاب اور ڈرانا کیسا ہوا

31

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً ۚ وَحِدَةً ۚ فَكَانُوا۟ ۖ كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ

ہم نے ان پر (عذاب کے لئے) ایک چیخ بھیجی تو وہ ایسے ہو گئے جیسے ہاڑ والے کی سوکھی اور ٹوٹی ہوئی ہاڑ

32

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ۚ

اور ہم نے قرآن کو سمجھنے کے لئے آسان کر دیا ہے تو کوئی ہے کہ سوچے سمجھے؟

33

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ ۚ بِالنُّذْرِ

لوط کی قوم نے بھی ڈر سنانے والوں کو جھٹلایا تھا

34

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا ءَالَ لُوطٍ ۚ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۚ

تو ہم نے ان پر کنکر بھری ہوا چلائی مگر لوط کے گھر والے کہ ہم نے ان کو پچھلی رات ہی سے بچا لیا

نِعْمَةً؟ مِّنْ عِنْدِنَا ؟ كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ

اپنے فضل سے - شکر کرنے والوں کو ہم ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں

وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا؟ بِالنُّذُرِ

اور لوط علیہ السلام نے ان کو ہماری پکڑ سے ڈرایا بھی تھا مگر انہوں نے ڈرانے میں شک کیا

وَلَقَدْ رَوْدُوهُ عَن ضَيْفِهِ؟ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا؟ عَذَابِي وَنُذُرِ

اور ان سے ان کے مہمانوں کو لے لینا چاہا تو ہم نے ان کی آنکھیں مٹا دیں سو (اب) میرے عذاب اور ڈرانے کے مزے چکھو

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً عَذَابٌ مُّسْتَقِرٌّ؟

اور ان پر صبح سویرے ہی اٹل عذاب آ نازل ہوا

فَذُوقُوا؟ عَذَابِي وَنُذُرِ

تو اب میرے عذاب اور ڈرانے کے مزے چکھو

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَكِّرٍ؟

اور ہم نے قرآن کو سمجھنے کے لئے آسان کر دیا ہے تو کوئی ہے کہ سوچے سمجھے؟

وَلَقَدْ جَاءَ عَالِ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ

اور قوم فرعون کے پاس بھی ڈر سنانے والے آئے

كَذَّبُوا؟ بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ؟ مُّقْتَدِرٍ

انہوں نے ہماری تمام نشانیوں کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو اس طرح پکڑ لیا جس طرح ایک قوی اور غالب شخص پکڑ لیتا ہے

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ؟ مِّنْ أَوْ لَّيْكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ؟ فِي الذُّبْرِ

(اے اہل عرب) کیا تمہارے کافر ان لوگوں سے بہتر ہیں یا تمہارے لئے (پہلی) کتابوں میں کوئی فارغ خطی لکھ دی گئی ہے

أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مَُّنْتَصِرٌ؟

کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہماری جماعت بڑی مضبوط ہے

سَيَهْزِمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبْرَ

عنقریب یہ جماعت شکست کھائے گی اور یہ لوگ پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُّ

ان کے وعدے کا وقت تو قیامت ہے اور قیامت بڑی سخت اور بہت تلخ ہے

إِنَّ الْمَجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ؟

بے شک گنہگار لوگ گمراہی اور دیوانگی میں (مبتلا) ہیں

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا؟ مَسَّ سَقَرَ

اس روز منہ کے بل دوزخ میں گھسیٹے جائیں گے اب آگ کا مزہ چکھو

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ؟

ہم نے ہر چیز اندازہ مقرر کے ساتھ پیدا کی ہے

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَحْدَةً؟ كَلَمَحٍ بِالْبَصَرِ

اور ہمارا حکم تو آنکھ کے جھپکنے کی طرح ایک بات ہوتی ہے

51

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ؟

اور ہم تمہارے ہم مذہبیوں کو ہلاک کرچکے ہیں تو کوئی ہے کہ سوچے سمجھے؟

52

وَكُلُّ شَيْءٍ؟ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ

اور جو کچھ انہوں نے کیا، (ان کے) اعمال ناموں میں (مندرج) ہے

53

وَكُلُّ صَغِيرٍ؟ وَكَبِيرٍ؟ مُسْتَطَرٌّ

(یعنی) ہر چھوٹا اور بڑا کام لکھ دیا گیا ہے

54

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ؟ وَنَهْرٍ؟

جو پرہیزگار ہیں وہ باغوں اور نہروں میں ہوں گے

55

فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ؟ مُّقْتَدِرٍ؟

(یعنی) پاک مقام میں ہر طرح کی قدرت رکھنے والے بادشاہ کی بارگاہ میں

Ar-Rahmaan

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الرَّحْمَنُ

(خدا جو) نہایت مہربان

2

عَلَّمَ الْقُرْآنَ

اسی نے قرآن کی تعلیم فرمائی

3

خَلَقَ الْإِنْسَانَ

اسی نے انسان کو پیدا کیا

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ

اسی نے اس کو بولنا سکھایا

4

5

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ؟

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں

6

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ

اور بوٹیاں اور درخت سجدہ کر رہے ہیں

7

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی

8

أَلَّا تَطْغَوْا؟ فِي الْمِيزَانِ

کہ ترازو (سے تولنے) میں حد سے تجاوز نہ کرو

9

وَأَقِيمُوا؟ الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا؟ الْمِيزَانَ

اور انصاف کے ساتھ ٹھیک تولو۔ اور تول کم مت کرو

10

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ

اور اسی نے خلقت کے لئے زمین بچھائی

11

فِيهَا فُكْهَةٌ؟ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ

اس میں میوے اور کھجور کے درخت ہیں جن کے خوشوں پر غلاف ہوتے ہیں

12

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ

اور اناج جس کے ساتھ بھس ہوتا ہے اور خوشبودار پھول

13

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو (اے گروہ جن وانس) تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

14

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ ۚ كَالْفَخَّارِ

اسی نے انسان کو ٹھیکرے کی طرح کھنکھناتی مٹی سے بنایا

15

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ ۚ مِنْ نَّارٍ ۚ

اور جنات کو آگ کے شعلے سے پیدا کیا

16

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

17

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ

وہی دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا مالک (ہے)

18

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

19

مَرْجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ

اسی نے دو دریا رواں کئے جو آپس میں ملتے ہیں

20

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ ۚ لَا يَبْغِيَانِ

دونوں میں ایک آڑ ہے کہ (اس سے) تجاوز نہیں کر سکتے

21

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

22

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللَّوْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ

دونوں دریاؤں سے موتی اور مونگے نکلتے ہیں

23

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

24

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَمِ

اور جہاز بھی اسی کے ہیں جو دریا میں پہاڑوں کی طرح اونچے کھڑے ہوتے ہیں

25

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

26

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۚ

جو (مخلوق) زمین پر ہے سب کو فنا ہونا ہے

27

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

اور تمہارے پروردگار ہی کی ذات (بابرکات) جو صاحب جلال و عظمت ہے باقی رہے گی

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

يَسْأَلُهُ ۚ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۚ

آسمان اور زمین میں جتنے لوگ ہیں سب اسی سے مانگتے ہیں۔ وہ ہر روز کام میں مصروف رہتا ہے

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

سَنَفْرُغُ لَكُمْ اَيُّهَا الثَّقَلَانِ

اے دونوں جماعتو! ہم عنقریب تمہاری طرف متوجہ ہوتے ہیں

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

يَمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْانْسِ اِنْ اَسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْفُذُوا ۚ مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ فَانْفُذُوا ۚ ۚ لَا تَنْفُذُونَ اِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۚ

اے گروہ جن و انس اگر تمہیں قدرت ہو کہ آسمان اور زمین کے کناروں سے نکل جاؤ تو نکل جاؤ۔ اور زور کے سوا تم نکل سکنے ہی کے نہیں

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُواظٌۢ مِّن نَّارٍۭ وَنَحَاسٌۚ فَلَا تَنْتَصِرَانِ

تم پر آگ کے شعلے اور دھواں چھوڑ دیا جائے گا تو پھر تم مقابلہ نہ کرسکو گے

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةًۚ كَالدِّهَانِ

پھر جب آسمان پھٹ کر تیل کی تلچھٹ کی طرح گلابی ہوجائے گا (تو) وہ کیسا ہولناک دن ہوگا

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

فَيَوْمَئِذٍۭ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِۦٓ إِنْسٌۚ وَلَا جَانٌۚ

اس روز نہ تو کسی انسان سے اس کے گناہوں کے بارے میں پرسش کی جائے گی اور نہ کسی جن سے

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمِهِمْۖ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَصِي وَالْأَقْدَامِ

گنہگار اپنے چہرے ہی سے پہچان لئے جائیں گے تو پیشانی کے بالوں اور پاؤں سے پکڑ لئے جائیں گے

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

هٰذِهِ ۚ جَهَنَّمَ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ

یہی وہ جہنم ہے جسے گنہگار لوگ جھٹلاتے تھے

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَيَمِينُ حَمِيمٍ ؕ اِنَّ ۚ

وہ دوزخ اور کھولتے ہوئے گرم پانی کے درمیان گھومتے پھریں گے

فَبِأَيِّ ؕالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۚ جَنَّتَانِ

اور جو شخص اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرا اس کے لئے دو باغ ہیں

فَبِأَيِّ ؕالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۚ

ان دونوں میں بہت سی شاخیں (یعنی قسم قسم کے میووں کے درخت ہیں)

فَبِأَيِّ ؕالَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ

ان میں دو چشمے بہہ رہے ہیں

51

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

52

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فُكْهَةٍ ۚ زَوْجَانِ

ان میں سب میوے دو دو قسم کے ہیں

53

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

54

مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ فُرُشٍ ۚ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۚ ۚ وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٌ ۚ

(اہل جنت) ایسے بچھونوں پر جن کے استرا طلس کے ہیں تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے۔ اور دونوں باغوں کے میوے قریب (جھک رہے) ہیں

55

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

56

فِيهِنَّ قَصِيرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ ۚ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۚ

ان میں نیچی نگاہ والی عورتیں ہیں جن کو اہل جنت سے پہلے نہ کسی انسان نے ہاتھ لگایا اور نہ کسی جن نے

57

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

58

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ

گویا وہ یاقوت اور مرجان ہیں

59

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

60

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَنُ

نیکی کا بدلہ نیکی کے سوا کچھ نہیں ہے

61

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

62

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَانِ

اور ان باغوں کے علاوہ دو باغ اور ہیں

63

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

64

مُدْهَامَّتَانِ

دونوں خوب گہرے سبز

65

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

66

فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَانِ

ان میں دو چشمے ابل رہے ہیں

67

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

68

فِيهِمَا فَكِهَةٌۭۚ وَنَخْلٌۭ وَرُمَّانٌۭۚ

ان میں میوے اور کھجوریں اور انار ہیں

69

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

70

فِيهِنَّ خَيْرٌ حِسَانٌۭۚ

ان میں نیک سیرت (اور) خوبصورت عورتیں ہیں

71

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

72

حُورٌۭۚ مَّقْصُورَتٌۭۚ فِي الْخِيَامِ

(وہ) حوریں (ہیں جو) خیموں میں مستور (ہیں)

73

فَبِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

74

لَمْ يَطْمِئْنُوْا۟ اِنْۢسٌۭۚ قَبْلَهُمْ وَلَا جَآءٌۭۚ

ان کو اہل جنت سے پہلے نہ کسی انسان نے ہاتھ لگایا اور نہ کسی جن نے

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

مُتَّكِئِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ ۚ وَعَبْقَرِيِّ ۖ حِسَانٍ ۚ

سبز قالینوں اور نفیس مسندوں پر تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے

فَبَأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

تو تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

تَبْرَكَ اَسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلْلِ وَالْاِكْرَامِ

(اے محمد ﷺ) تمہارا پروردگار جو صاحب جلال و عظمت ہے اس کا نام بڑا بابرکت ہے

Al-Waaqia

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ

جب واقع ہونے والی واقعہ ہو جائے

لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَاذِبَةٌ

اس کے واقع ہونے میں کچھ جھوٹ نہیں

خَافِضَةٌ ۚ رَّافِعَةٌ

کسی کو پست کرے کسی کو بلند

اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَجًا ۚ

جب زمین بھونچال سے لرزنے لگے

5

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّاۙ

اور پہاڑ ٹوٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائیں

6

فَكَانَتْ هَبَاءًۢ مُّندًۢمًاۙ

پھر غبار ہو کر اُڑنے لگیں

7

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًاۙ ثَلَاثَةًۙ

اور تم لوگ تین قسم ہو جاؤ

8

فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ

تو داہنے ہاتھ والے (سبحان اللہ) داہنے ہاتھ والے کیا (ہی چین میں) ہیں

9

وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ

اور بائیں ہاتھ والے (افسوس) بائیں ہاتھ والے کیا (گرفتار عذاب) ہیں

10

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ

اور جو آگے بڑھنے والے ہیں (ان کا کیا کہنا) وہ آگے ہی بڑھنے والے ہیں

11

أَوَلَيْكَ الْمُقَرَّبُونَ

وہی (خدا کے) مقرب ہیں

12

فِي جَنَّاتٍ النَّعِيمِ

نعمت کے بہشتوں میں

13

ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ

وہ بہت سے تو اگلے لوگوں میں سے ہوں گے

14

وَقَلِيلٌ مِّنَ آخِرِينَ

اور تھوڑے سے پچھلوں میں سے

15

عَلَى سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ

(لعل و یا قوت وغیرہ سے) جڑے ہوئے تختوں پر

16

مُتَّكِنِينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ

آمنے سامنے تکیہ لگائے ہوئے

17

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَنٌ مُّخْلَدُونَ

نوجوان خدمت گزار جو ہمیشہ (ایک ہی حالت میں) رہیں گے ان کے آس پاس پھریں گے

18

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ

یعنی آبخورے اور آفتابے اور صاف شراب کے گلاس لیے لیے کر

19

لَّا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ

اس سے نہ تو سر میں درد ہوگا اور نہ ان کی عقلیں زائل ہوں گی

20

وَفُكْهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ

اور میوے جس طرح کے ان کو پسند ہوں

21

وَلَحْمٍ طَيْرٍ ۚ مِمَّا يَشْتَهُونَ

اور پرندوں کا گوشت جس قسم کا ان کا جی چاہیے

22

وَحُورٌ عِينٌ ۚ

اور بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں

23

كَأَمْثِلِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ

جیسے (حفاظت سے) تہہ کئے ہوئے (آب دار) موتی

24

جَزَاءً ۚ بِمَا كَانُوا ۚ يَعْمَلُونَ

یہ ان اعمال کا بدلہ ہے جو وہ کرتے تھے

25

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا ۚ وَلَا تَأْثِيمًا

وہاں نہ بیہودہ بات سنیں گے اور نہ گالی گلوچ

26

إِلَّا قِيلًا ۚ سَلَامًا ۚ سَلَامًا ۚ

ہاں ان کا کلام سلام سلام (ہوگا)

27

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ

اور داہنے ہاتھ والے (سبحان اللہ) داہنے ہاتھ والے کیا (ہی عیش میں) ہیں

28

فِي سِدْرٍ ۚ مَّخْضُودٍ ۚ

(یعنی) بے خار کی بیڑیوں

29

وَطَلَحٍ ۚ مِّنْضُودٍ ۚ

اور تہہ بہ تہہ کیلوں

30

وَزَلٍّ ۚ مَّمدُودٍ ۚ

اور لمبے لمبے سایوں

31

وَمَاءٍ ۚ مَّسْكُوبٍ ۚ

اور پانی کے جھرنوں

32

وَفُكْهَةٍ ۚ كَثِيرَةٍ ۚ

اور میوہ ہائے کثیرہ (کے باغوں) میں

33

لَّا مَقْطُوعَةٍ ۚ وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۚ

جو نہ کبھی ختم ہوں اور نہ ان سے کوئی روکے

34

وَفُرْشٍ ۚ مَّرْفُوعَةٍ ۚ

اور اونچے اونچے فرشوں میں

35

إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنِشَاءً ۚ

ہم نے ان (حوروں) کو پیدا کیا

36

فَجَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۚ

تو ان کو کنواریاں بنایا

عُرْبًا أَتْرَابًا؟۱

(اور شوہروں کی) پیاریاں اور ہم عمر

لِأَصْحَابِ الْيَمِينِ

یعنی داہنے ہاتھ والوں کے لئے

ثَلَاثَةً؟۲ مِّنَ الْأَوَّلِينَ

(یہ) بہت سے اگلے لوگوں میں سے ہیں

وَتِلْكَ؟۳ مِّنَ الْآخِرِينَ

اور بہت سے پچھلوں میں سے

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ

اور بائیں ہاتھ والے (افسوس) بائیں ہاتھ والے کیا (ہی عذاب میں) ہیں

فِي سَمُومٍ؟۴ وَحَمِيمٍ؟۵

(یعنی دوزخ کی) لپٹ اور کھولتے ہوئے پانی میں

وَزُلٍّ؟۶ مِّنْ يَّحْمُومٍ؟۷

اور سیاہ دھوئیں کے سائے میں

لَّا بَارِدٍ؟۸ وَلَا كَرِيمٍ

(جو) نہ ٹھنڈا (ہے) نہ خوشنما

45

إِنَّهُمْ كَانُوا؟ قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ

یہ لوگ اس سے پہلے عیشِ نعیم میں پڑے ہوئے تھے

46

وَكَانُوا؟ يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ الْعَظِيمِ

اور گناہِ عظیم پر اڑے ہوئے تھے

47

وَكَانُوا؟ يَقُولُونَ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا؟ ا وَعِظْمًا أَيْنَا لَمَبْعُوثُونَ

اور کہا کرتے تھے کہ بھلا جب ہم مر گئے اور مٹی ہو گئے اور ہڈیاں (ہی ہڈیاں رہ گئے) تو کیا ہمیں پھر اُٹھنا ہوگا؟

48

أَوَءَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ

اور کیا ہمارے باپ دادا کو بھی؟

49

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ

کچھ دو کہ بے شک پہلے اور پچھلے

50

لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ؟ مَّعْلُومٍ؟

(سب) ایک روز مقرر کے وقت پر جمع کئے جائیں گے

51

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْمُكَذِّبُونَ

پھر تم اے جھٹلانے والے گمراہو!

52

لَأَكْلُونَ مِنْ شَجَرٍ؟ مِّنْ زُقُومٍ؟

تھوہر کے درخت کھاؤ گے

فَمَالُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ

اور اسی سے پیٹ بھرو گے

فَشْرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ

اور اس پر کھولتا ہوا پانی پیو گے

فَشْرِبُونَ شَرْبَ الْهِيمِ

اور پیو گے بھی تو اس طرح جیسے پیاسے اونٹ پیتے ہیں

هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ

جزا کے دن یہ ان کی ضیافت ہوگی

نَحْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ

ہم نے تم کو (پہلی بار بھی تو) پیدا کیا ہے تو تم (دوبارہ اُٹھنے کو) کیوں سچ نہیں سمجھتے؟

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ

دیکھو تو کہ جس (نطفے) کو تم (عورتوں کے رحم میں) ڈالتے ہو

ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ؟ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ

کیا تم اس (سے انسان) کو بناتے ہو یا ہم بناتے ہیں؟

نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ

ہم نے تم میں مرنا ٹھہرا دیا ہے اور ہم اس (بات) سے عاجز نہیں

61

عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ

کہ تمہاری طرح کے اور لوگ تمہاری جگہ لے آئیں اور تم کو ایسے جہان میں جس کو تم نہیں جانتے پیدا کر دیں

62

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ

اور تم نے پہلی پیدائش تو جان ہی لی ہے۔ پھر تم سوچتے کیوں نہیں؟

63

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ

بھلا دیکھو تو کہ جو کچھ تم بوتے ہو

64

ءَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُۥٓ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ

تو کیا تم اسے اُگاتے ہو یا ہم اُگاتے ہیں؟

65

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَمًاۚ فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ

اگر ہم چاہیں تو اسے چورا چورا کر دیں اور تم باتیں بناتے رہ جاؤ

66

إِنَّا لَمُغْرَمُونَ

(کہ ہائے) ہم تو مفت تاوان میں پھنس گئے

67

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ

بلکہ ہم ہیں ہی بے نصیب

68

أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ

بھلا دیکھو تو کہ جو پانی تم پیتے ہو

ءَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ

کیا تم نے اس کو بادل سے نازل کیا ہے یا ہم نازل کرتے ہیں؟

لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أَجَاجًاۚ فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ

اگر ہم چاہیں تو ہم اسے کھاری کردیں پھر تم شکر کیوں نہیں کرتے؟

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ

بہلا دیکھو تو جو آگ تم درخت سے نکالتے ہو

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ

کیا تم نے اس کے درخت کو پیدا کیا ہے یا ہم پیدا کرتے ہیں؟

نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةًۖ وَمتَّعًاۚ لِلْمُقْوِينَ

ہم نے اسے یاد دلانے اور مسافروں کے برتنے کو بنایا ہے

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

تو تم اپنے پروردگار بزرگ کے نام کی تسبیح کرو

ۚ فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ

ہمیں تاروں کی منزلوں کی قسم

وَإِنَّهُۥۙ لَقَسَمٌۭ لِّوَيْلٍۭكَ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ

اور اگر تم سمجھو تو یہ بڑی قسم ہے

إِنَّهُ ۚ لَقُرْءَانٌ كَرِيمٌ ۚ

کہ یہ بڑے رتبے کا قرآن ہے

فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۚ

(جو) کتاب محفوظ میں (لکھا ہوا ہے)

لَّا يَمَسُّهُ ۚ إِلَّا الْأُمُّطَهَرُونَ

اس کو وہی ہاتھ لگاتے ہیں جو پاک ہیں

تَنْزِيلٌ ۚ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ

پروردگار عالم کی طرف سے اُتارا گیا ہے

أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ

کیا تم اس کلام سے انکار کرتے ہو؟

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذِّبُونَ

اور اپنا وظیفہ یہ بناتے ہو کہ (اسے) جھٹلاتے ہو

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ

بھلا جب روح گلے میں آ پہنچتی ہے

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ ۚ تَنْظُرُونَ

اور تم اس وقت کی (حالت کو) دیکھا کرتے ہو

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ

اور ہم اس (مرنے والے) سے تم سے بھی زیادہ نزدیک ہوتے ہیں لیکن تم کو نظر نہیں آتے

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ

بس اگر تم کسی کے بس میں نہیں ہو

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

تو اگر سچے ہو تو روح کو پھر کیوں نہیں لیتے؟

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ

پھر اگر وہ (خدا کے) مقربوں میں سے ہے

فَرَوْحٌ ۚ وَرَيْحَانٌ ۚ وَجَنَّتٌ نَّعِيمٌ ۚ

تو (اس کے لئے) آرام اور خوشبودار پھول اور نعمت کے باغ ہیں

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

اور اگر وہ دائیں ہاتھ والوں میں سے ہے

فَسَلَّمَ ۚ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ

تو (کہا جائے گا کہ) تجھ پر داہنے ہاتھ والوں کی طرف سے سلام

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ

اور اگر وہ جھٹلانے والے گمراہوں میں سے ہے

فَنَزَّلُ؟ مِّنْ حَمِيمٍ؟

تو (اس کے لئے) کھولتے پانی کی ضیافت ہے

وَتَصْلِيَةٌ جَاحِمٍ

اور جہنم میں داخل کیا جانا

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ

یہ (داخل کیا جانا یقیناً صحیح یعنی) حق الیقین ہے

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

تو تم اپنے پروردگار بزرگ کے نام کی تسبیح کرتے رہو

Al-Hadid

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ؟ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ

جو مخلوق آسمانوں اور زمین میں ہے خدا کی تسبیح کرتی ہے۔ اور وہ غالب (اور) حکمت والا ہے

لَهُ؟ مَلِكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ؟ يُحْيِي؟ وَيُمِيتُ؟ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی ہے۔ (وہی) زندہ کرتا اور مارتا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ؟ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وہ (سب سے) پہلا اور (سب سے) پچھلا اور (اپنی قدرتوں سے سب پر) ظاہر اور (اپنی ذات سے) پوشیدہ ہے اور وہ تمام چیزوں کو جانتا ہے

4

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۚ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ

وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا۔ جو چیز زمین میں داخل ہوتی اور جو اس سے نکلتی ہے اور جو آسمان سے اترتی اور جو اس کی طرف چڑھتی ہے سب اس کو معلوم ہے۔ اور تم جہاں کہیں ہو وہ تمہارے ساتھ ہے۔ اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس کو دیکھ رہا ہے

5

لَهُ ۥ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی ہے۔ اور سب امور اسی کی طرف رجوع ہوتے ہیں

6

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَهُوَ عَلِيمٌ ۚ بِذَاتِ الصُّدُورِ

رات کو دن میں داخل کرتا اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے۔ اور وہ دلوں کے بھیدوں تک سے واقف ہے

7

ءَامِنُوا ۚ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَأَنْفِقُوا ۚ مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۚ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا ۚ مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا ۚ لَهُمْ أَجْرٌ ۚ كَبِيرٌ ۚ

تو خدا پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور جس (مال) میں اس نے تم کو (اپنا) نائب بنایا ہے اس میں سے خرچ کرو۔ جو لوگ تم میں سے ایمان لائے اور (مال) خرچ کرتے رہے ان کے لئے بڑا ثواب ہے

8

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا ۚ بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

اور تم کیسے لوگ ہو کہ خدا پر ایمان نہیں لاتے۔ حالانکہ (اس کے) پیغمبر تمہیں بلا رہے ہیں کہ اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ اور اگر تم کو باور ہو تو وہ تم سے (اس کا) عہد بھی لے چکا ہے

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدِهِ ءَايَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ؟
وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ؟

وہی تو ہے جو اپنے بندے پر واضح (المطالب) آیتیں نازل کرتا ہے تاکہ تم کو اندھیروں میں سے نکال کر روشنی میں لائے۔ بے شک خدا تم پر نہایت شفقت کرنے والا (اور) مہربان ہے

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيراثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي
مِنْكُمْ مَّنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ ؟ أُوْلَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا
مِنْ بَعْدُ وَقَتْلُوا ؟ وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى ؟ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ؟

اور تم کو کیا ہوا ہے کہ خدا کے رستے میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ آسمانوں اور زمین کی وراثت خدا ہی کی ہے۔ جس شخص نے تم میں سے فتح (مکہ) سے پہلے خرچ کیا اور لڑائی کی وہ (اور جس نے یہ کام پیچھے کئے وہ) برابر نہیں۔ ان کا درجہ ان لوگوں سے کہیں بڑھ کر ہے جنہوں نے بعد میں خرچ (اموال) اور (کفار سے) جہاد و قتال کیا۔ اور خدا نے سب سے (ثواب) نیک (کا) وعدہ تو کیا ہے۔ اور جو کام تم کرتے ہو خدا ان سے واقف ہے

مَّن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ ؟ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ؟

کون ہے جو خدا کو (نیت) نیک (اور خلوص سے) قرض دے تو وہ اس کو اس سے دگنا کرے اور اس کے لئے عزت کا صلہ (یعنی جنت) ہے

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ
جَنَّتُمْ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ؟ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

جس دن تم مومن مردوں اور مومن عورتوں کو دیکھو گے کہ ان (کے ایمان) کا نور ان کے آگے آگے اور داہنی طرف چل رہا ہے (تو ان سے کہا جائے گا کہ) تم کو بشارت ہو (کہ آج تمہارے لئے) باغ ہیں جن کے تلے نہریں بہہ رہی ہیں ان میں ہمیشہ رہو گے۔ یہی بڑی کامیابی ہے

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا [؟] اَنْظُرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ
اَرْجِعُوا [؟] وَرَآءَكُمْ فَالْتَمِسُوا [؟] نُورًا [؟] ا فَضْرَبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ [؟] لَهُ [؟] بَابٌ [؟] بَاطِنُهُ [؟]
فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظُهُرُهُ [؟] مِنْ قَبْلِهِ الْعَذَابُ

اُس دن منافق مرد اور منافق عورتیں مومنوں سے کہیں گے کہ ہماری طرف سے (شفقت) کیجیئے کہ ہم بھی تمہارے نور سے روشنی حاصل کریں۔ تو ان سے کہا جائے گا کہ پیچھے کو لوٹ جاؤ اور (وہاں) نور تلاش کرو۔ پھر ان کے بیچ میں ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی۔ جس میں ایک دروازہ ہوگا جو اس کی جانب اندرونی ہے اس میں تو رحمت ہے اور جو جانب بیرونی ہے اس طرف عذاب (وانیت)

يُنَادُونَهُمْ اَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ [؟] قَالُوا [؟] بَلَى وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ
وَعَرَّيْتُمْ الْاَمَانِيَّ حَتَّى جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ وَغَرَّكُمْ بِاللّٰهِ الْغُرُورُ

تو منافق لوگ مومنوں سے کہیں گے کہ کیا ہم (دنیا میں) تمہارے ساتھ نہ تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں تھے۔ لیکن تم نے خود اپنے تئیں بلا میں ڈالا اور (ہمارے حق میں حوادث کے) منتظر رہے اور (اسلام میں) شک کیا اور (لاطائل) آرزوؤں نے تم کو دھوکہ دیا یہاں تک کہ خدا کا حکم آپہنچا اور خدا کے بارے میں تم کو (شیطان) دغا باز دغا دیتا رہا

فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِدْيَةٌ [؟] وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا [؟] [؟] مَاؤِكُمْ النَّارُ [؟] هِيَ
مَوْلَاكُمْ [؟] وَيُسَّ الْمَصِيرُ

تو آج تم سے معاوضہ نہیں لیا جائے گا اور نہ (وہ) کافروں ہی سے (قبول کیا جائے گا) تم سب کا ٹھکانا دوزخ ہے۔ (کہ) وہی تمہارے لائق ہے اور وہ بری جگہ ہے

[؟] اَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا [؟] اَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا
يَكُونُوا [؟] كَالَّذِينَ اُوتُوا [؟] الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ [؟]
وَكَثِيرٌ [؟] مِنْهُمْ فُسِقُونَ

کیا ابھی تک مومنوں کے لئے اس کا وقت نہیں آیا کہ خدا کی یاد کرنے کے وقت اور (قرآن) جو (خدائے) برحق (کی طرف) سے نازل ہوا ہے اس کے سننے کے وقت ان کے دل نرم ہوجائیں اور وہ ان لوگوں کی طرف نہ ہوجائیں جن کو (ان سے) پہلے کتابیں دی گئی تھیں۔ پھر ان پر زمان طویل گزر گیا تو ان کے دل سخت ہو گئے۔ اور ان میں سے اکثر نافرمان ہیں

أَعْلَمُوا؟ أَنَّ اللَّهَ يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ؟ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

جان رکھو کہ خدا ہی زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کرتا ہے۔ ہم نے اپنی نشانیاں تم سے کھول کھول کر بیان کردی ہیں تاکہ تم سمجھو

إِنَّ الْمُسْـٰدِّقِينَ وَالْمُصْـٰدِّقَاتِ وَأَقْرَضُوا؟ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا؟ يُضْعَفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ؟ كَرِيمٌ؟

جو لوگ خیرات کرنے والے ہیں مرد بھی اور عورتیں بھی۔ اور خدا کو (نیت) نیک (اور خلوص سے) قرض دیتے ہیں ان کو دوچند ادا کیا جائے گا اور ان کے لئے عزت کا صلہ ہے

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا؟ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ؟ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّـٰدِقُونَ ؟ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ؟ وَالَّذِينَ كَفَرُوا؟ وَكَذَّبُوا؟ بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ

اور جو لوگ خدا اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لائے یہی اپنے پروردگار کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں۔ ان کے لئے ان (کے اعمال) کا صلہ ہوگا۔ اور ان (کے ایمان) کی روشنی۔ اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی اہل دوزخ ہیں

أَعْلَمُوا؟ أَنَّمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ؟ وَلَهُوٌ؟ وَزِينَةٌ؟ وَتَفَاخُرٌ؟ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ؟ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ؟ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ؟ ثُمَّ يَهِيْجُ فَنُفْرَهُ مُصْفَرًّا؟ ثُمَّ يَكُونُ حُطَمًا؟ ا؟ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ؟ شَدِيدٌ؟ وَمَغْفِرَةٌ؟ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ؟ ا؟ وَمَا الْحَيَوةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

جان رکھو کہ دنیا کی زندگی محض کھیل اور تماشا اور زینت (و آرائش) اور تمہارے آپس میں فخر (وستائش) اور مال و اولاد کی ایک دوسرے سے زیادہ طلب (و خواہش) ہے (اس کی مثال ایسی ہے) جیسے بارش کہ (اس سے کھیتی اگتی اور) کسانوں کو کھیتی بھلی لگتی ہے پھر وہ خوب زور پر آتی ہے پھر (اے دیکھنے والے) تو اس کو دیکھتا ہے کہ (پک کر) زرد پڑ جاتی ہے پھر چورا چورا ہو جاتی ہے اور آخرت میں (کافروں کے لئے) عذاب شدید اور (مومنوں کے لئے) خدا کی طرف سے بخشش اور خوشنودی ہے۔ اور دنیا کی زندگی تو متاع فریب ہے

سَابِقُوا؟ إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ؟ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ
لِلَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ؟؟ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ؟ وَاللَّهُ ذُو
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

(بندو) اپنے پروردگار کی بخشش کی طرف اور جنت کی (طرف) جس کا عرض آسمان اور زمین کے عرض کا سا ہے۔
اور جو ان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جو خدا پر اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لائے ہیں لپکو۔ یہ خدا کا فضل ہے
جسے چاہے عطا فرمائے۔ اور خدا بڑے فضل کا مالک ہے

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ؟ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ؟ مِّن قَبْلِ أَن
نَّبْرَأَهَا؟ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ؟

کوئی مصیبت ملک پر اور خود تم پر نہیں پڑتی مگر پیشتر اس کے کہ ہم اس کو پیدا کریں ایک کتاب میں (لکھی ہوئی)
ہے۔ (اور) یہ (کام) خدا کو آسان ہے

لِكَيْلَا تَأْسَوْا؟ عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا؟ بِمَا ءَاتَكُمْ؟ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ
مُخْتَالٍ؟ فَخُورٍ

تاکہ جو (مطلب) تم سے فوت ہو گیا ہو اس کا غم نہ کھایا کرو اور جو تم کو اس نے دیا ہو اس پر اترایا نہ کرو۔ اور خدا
کسی اترانے اور شیخی بگھارنے والے کو دوست نہیں رکھتا

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ؟ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ
جو خود بھی بخل کریں اور لوگوں کو بھی بخل سکھائیں اور جو شخص روگردانی کرے تو خدا بھی بے پروا (اور) وہی
سزاوار حمد (و ثنا) ہے

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ
وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ ۚ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ۚ
وَرُسُلَهُ ۚ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۚ

ہم نے اپنے پیغمبروں کو کھلی نشانیاں دے کر بھیجا۔ اور اُن پر کتابیں نازل کیں اور ترازو (یعنی قواعد عدل) تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں۔ اور لوہا پیدا کیا اس میں (اسلحہ جنگ کے لحاظ سے) خطرہ بھی شدید ہے۔ اور لوگوں کے لئے فائدے بھی ہیں اور اس لئے کہ جو لوگ بن دیکھے خدا اور اس کے پیغمبروں کی مدد کرتے ہیں خدا ان کو معلوم کرے۔ بے شک خدا قوی (اور) غالب ہے

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا ۖ وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ ۚ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ ۚ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ

اور ہم نے نوح اور ابراہیم کو (پیغمبر بنا کر) بھیجا اور ان کی اولاد میں پیغمبری اور کتاب (کے سلسلے) کو (وقتاً فوقتاً جاری) رکھا تو بعض تو ان میں سے ہدایت پر ہیں۔ اور اکثر ان میں سے خارج از اطاعت ہیں

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَرِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً ۚ وَرَحْمَةً ۚ وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا ۚ فَآتَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ۚ مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ ۚ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ

پھر ان کے پیچھے انہی کے قدموں پر (اور) پیغمبر بھیجے اور ان کے پیچھے مریم علیہا السلام کے بیٹے عیسیٰ کو بھیجا اور ان کو انجیل عنایت کی۔ اور جن لوگوں نے ان کی پیروی کی ان کے دلوں میں شفقت اور مہربانی ڈال دی۔ اور لذات سے کنارہ کشی کی تو انہوں نے خود ایک نئی بات نکال لی ہم نے ان کو اس کا حکم نہیں دیا تھا مگر (انہوں نے اپنے خیال میں) خدا کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے (آپ ہی ایسا کر لیا تھا) پھر جیسا اس کو ناپسند چاہیئے تھا نباہ بھی نہ سکے۔ پس جو لوگ ان میں سے ایمان لائے ان کو ہم نے ان کا اجر دیا اور ان میں بہت سے نافرمان ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ۚ اتَّقُوا ۚ اللَّهَ وَءَامِنُوا ۚ بِرَسُولِهِ ۚ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِ ۚ
وَيَجْعَل لَّكُمْ نُورًا ۚ تَمْشُونَ بِهِ ۚ وَيَغْفِر لَكُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ ۚ رَّحِيمٌ ۚ

مومنو! خدا سے ڈرو اور اس کے پیغمبر پر ایمان لاؤ وہ تمہیں اپنی رحمت سے دگنا اجر عطا فرمائے گا اور تمہارے لئے روشنی کر دے گا جس میں چلو گے اور تم کو بخش دے گا۔ اور خدا بخشنے والا مہربان ہے

لِّئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ ؕ إِلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ مِّن فَضْلِ اللَّهِ ۚ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

(یہ باتیں) اس لئے (بیان کی گئی ہیں) کہ اہل کتاب جان لیں کہ وہ خدا کے فضل پر کچھ بھی قدرت نہیں رکھتے۔ اور یہ کہ فضل خدا ہی کے ہاتھ ہے جس کو چاہتا ہے دیتا ہے اور خدا بڑے فضل کا مالک ہے